

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

# SAUGOS DUOMENŲ LAPAI

Pagal papildytą Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 (REACH) 31 Straipsnio II Priedą

## 1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

### 1.1 Produkto identifikatorius

|                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| Gaminio pavadinimas:                  | actisolve® instrusafe     |
| UFI:                                  | A4YW-08QC-Y00H-6CGT       |
| Medžiagos tipas:                      | Mišinys                   |
| Cheminės medžiagos/mišinio paskirtis: | Instrumentų dezinfekantas |

### 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nustatyti aktualūs naudojimo būdai:   | actisolve® instrusafe yra koncentratas, skirtas rankomis dezinfekuoti medicinos ir odontologijos instrumentus iš nerūdijančio plieno, volframo karbido, smulkinto deimanto, titano, silicio karbido ir silikono. Produktas taip pat tinka alkoholiui jautrių sukamųjų instrumentų dezinfekavimui. actisolve® instrusafe sudėtyje nėra aldehydų, fenolių ir chloro. |
| Nerekomenduojami naudojimo būdai:     | Naudokite tik pagal aprašytą paskirtį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Rekomenduojami naudojimo apribojimai: | Tik profesionaliam naudojimui.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

### 1.3 Saugos duomenų lapo teikėjo duomenys

#### Gamintojas

|                     |                                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresas:            | United Disinfectant Manufacturers AG<br>Dr. Grass-Strasse 12<br>9490 Vaduz<br>Lihtenšteinas |
| Telefonas:          | +423 237 15 03                                                                              |
| El. Paštas:         | info@udm.li                                                                                 |
| Interneto svetainė: | www.udm.li                                                                                  |

#### Tolesnis naudotojas/importuotojas/platintojas

|                     |                                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresas:            | United Disinfectant Manufacturers AG<br>Dr. Grass-Strasse 12<br>9490 Vaduz<br>Lihtenšteinas |
| Telefonas:          | +423 237 15 03                                                                              |
| El. Paštas:         | info@udm.li                                                                                 |
| Interneto svetainė: | www.udm.li                                                                                  |

#### Asmuo, atsakingas už SDS rengimą

Lee Moi Wong | Research & Development | Chief Research Officer (CRO)  
Telefonas: +423 237 15 03  
El. Paštas: info@udm.li

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

## 1.4 Pagalbos telefono numeris

Pagalbos telefono numeris: 112 / +370 687 533 78

\* Reguliariai tikrinkite aukščiau nurodytus numerius, nes jie gali keistis.

## 2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI

### 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

#### Klasifikacija pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008

| Pavojingumo tipas | Pavojingumo kategorija | Pavojų nurodymo kodai | Klasifikavimo procedūra              |
|-------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| Pavojus sveikatai | Acute Tox. 4           | H302                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Pavojus sveikatai | Skin Corr. 1C          | H314                  | Remiantis bandymų duomenimis.        |
| Pavojus sveikatai | Eye Dam. 1             | H318                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Pavojus sveikatai | STOT RE 2              | H373                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Pavojus aplinkai  | Aquatic Acute 1        | H400                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Pavojus aplinkai  | Aquatic Chronic 2      | H411                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |

Pilnas H frazių tekstas pateiktas 16 skirsnyje.

### 2.2 Ženklavimo elementai

#### Ženklavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008

Pavojaus piktogramos:



GHS05



GHS07



GHS08



GHS09

Signalinis žodis:

Pavojinga

Pavojingumo frazės:

H302

Kenksminga prarijus.

H314

Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.

H373

Gali pakenkti organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai.

H410

Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

Atsargumo frazės:

P280

Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones.

P301 + P312

PRARIJUS: Pasijutus blogai, skambinti į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą arba kreiptis į gydytoją.

P303 + P361 + P353

PATEKUS ANT ODO (arba plaukų): nusivilkite visus užterštus drabužius. Nuplaukite odą vandeniu arba po dušu.

P305 + P351 + P338

PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.

P391

Surinkti ištekėjusią medžiagą.

P501

Išmesti turinį / talpyklą pagal vietines ir nacionalines taisykles.

Papildoma informacija apie pavojų:

Netaikomas.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

## 2.3 Kiti pavojai

PBT arba vPvB savybės:

Šios medžiagos / mišinio sudėtyje nėra komponentų, kurie laikomi patvariais, biologiškai besikaupiančiais ir toksiškais (PBT) arba labai patvariais ir labai biologiškai besikaupiančiais (vPvB), kai koncentracija yra 0,1% arba didesnė.

Endokrininės sistemos  
ardomosios savybės:

Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

## 3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

### 3.1 Medžiagos

Žiūrėkite žemiau.

### 3.2 Mišiniai

**Klasifikacija pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008**

| Cheminės medžiagos pavadinimas                  | Identifikavimas                                                                                           | Klasifikacija                                                                                                    | SCL, M faktorius, ATE | Koncentracija |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|
| N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas | CAS Nr.: 2372-82-9<br>EB Nr.: 219-145-8<br>Indekso Nr.: Nėra duomenų.<br>REACH Nr.: 01-2119980592-29-0000 | Acute Tox. 3, H301<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410<br>Skin Corr. 1B, H314<br>STOT RE 2, H373 | M = 10                | 5% - < 15%    |
| Didcildimetilamonio chloridas                   | CAS Nr.: 7173-51-5<br>EB Nr.: 230-525-2<br>Indekso Nr.: 612-131-00-6<br>REACH Nr.: 01-2119945987-15-0000  | Acute Tox. 4, H302<br>Skin Corr. 1B, H314                                                                        | Nėra duomenų.         | 2.5% - < 5%   |
| 2-Amino-2-metilpropanolis                       | CAS Nr.: 124-68-5<br>EB Nr.: 204-709-8<br>Indekso Nr.: 603-070-00-6<br>REACH Nr.: 01-2119475788-16-0000   | Aquatic Chronic 3, H412<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Irrit. 2, H315                                             | Nėra duomenų.         | 2.5% - < 5%   |

Pilnas H frazių tekstas pateiktas 16 skirsnyje.

## 4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

### 4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

Bendrosios pastabos:

Nieko nebandykite duoti per burną asmeniui be sąmonės. Vežant pacientas turi būti atsigavimo padėtyje. Kilus abejonėms ar jaučiantis blogai, kreipkitės į gydytoją. Parodykite gydytojui saugos duomenų lapą arba etiketę. Neikite, jei dėl to kyla rizika Jūsų sveikatai arba nepakanka kvalifikacijos. Gaivinimas burną į burną gali kelti pavojų pirmąją pagalbą teikiančiam asmeniui. Jei yra priežasčių manyti, kad atmosferoje vis dar yra pavojingų dujų / garų, naudokite apsauginę kvėpavimo įrangą (kaukę, autonominį kvėpavimo aparatą). Prieš išmesdami užterštus drabužius, išplaukite juos vandeniu arba apsimaukite pirštines.

Įkvėpus:

Išnešti asmenį į gryną orą – išnešti iš pavojingos zonos. Jei nukentėjusysis yra be sąmonės, paguldykite jį ant šono ir kvieskite gydytoją. Sutrikus kvėpavimui atlikite dirbtinį kvėpavimą. Palikite pailsėti patogiai kvėpuoti leidžiančioje pozicijoje. Nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

Patekus ant odos:

Išmeskite užterštus drabužius ir avalynę. Patekus ant odos, nedelsiant ją nuplaukite dideliu kiekiu vandens. Nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

Patekus į akis:

Nedelsdami plaukite akis tekančiu vandeniu, neužmerkdamis vokų. Jei nukentėjusysis nešioja kontaktinius lęšius, juos išimkite prieš tai penkias minutes praplovę akis. Išėmę lęšius, akis plaukite toliau. Nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

Prarijus:

Nesukelkite vėmimo. Kruopščiai skalaukite burną vandeniu. Niekomet nebandykite nieko duoti per burną asmeniui be sąmonės. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Parodykite gydytojui saugos duomenų lapą arba etiketę.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

---

#### 4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)

Detalesnė informacija apie poveikį sveikatai ir simptomus pateikiama 11 skirsnyje.

#### 4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

Gdyti simptomiškai.

---

### 5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

---

#### 5.1 Gesinimo priemonės

Tinkamos gesinimo priemonės: Anglies dioksidas. Sausi cheminiai milteliai. Vandens purškimas. Alkoholiui atsparios putos.

Netinkamos gesinimo priemonės: Didelio slėgio vandens srovė.

#### 5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai

Specifiniai pavojai gaisro metu: Gaisro atveju gali susidaryti toksinės dujos; neįkvėpkite dujų arba dūmų.

Pavojingi degimo produktai: Nėra duomenų.

#### 5.3 Patarimai gaisrininkams

Specialių apsaugos priemonių gaisrininkams: Gaisrininkai turi dėvėti atitinkamą apsauginę aprangą (įskaitant šalms, apsauginius batus ir pirštines) (EN 469) bei naudoti autonominius kvėpavimo aparatus (SCBA), uždengiančius visą veidą (EN 137).

Papildoma informacija: Stenkitės neįkvėpti gaisro ar kaitinimo metu susidariusių garų/dujų. Nereikia imtis jokių veiksmų, kurie kelia pavojų asmeniui arba jei asmuo nebuvo tinkamai išmokytas. Gaisrui gesinti naudotą užterštą vandenį šalinkite laikydamiesi teisės aktų reikalavimų.

---

### 6 SKIRSNIS: AVARIJŲ LIKVIDAVIMO PRIEMONĖS

---

#### 6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros

Neteikiantiems pagalbos darbuotojams: Naudokite asmenines apsaugines priemones (8 skyrius). Užtikrinkite pakankamą ventiliaciją. Nereikia imtis jokių veiksmų, kurie kelia pavojų asmeniui arba jei asmuo nebuvo tinkamai išmokytas. Apsaugokite nuo neapsaugoto personalo prieigos. Žmones evakuokite į saugią vietą. Neįkvėpkite garų ar miglos. Venkite kontakto su oda, akimis ir drabužiais.

Pagalbos teikėjams: Naudokite asmenines apsaugos priemones.

#### 6.2 Ekologinės atsargumo priemonės

Neleisti patekti į kanalizaciją ir vandens telkinius. Negali patekti ant podirvio/grunto.

#### 6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

Išsiliejusios medžiagos vietą apriboti, nebent ribojimas būtų pavojingas. Sugerkite produktą inertine medžiaga (absorbentu, smėliu), ją šalinkite į specialius kontenerius ir palikite įgaliotoms atliekų tvarkymo įmonėms. Apsaugokite nuo išliejimo į kanalizaciją, vandenį, rūsius ar uždaras vietas. Vėdinti patalpą. Užterštą vietą nuplaukite dideliu vandens kiekiu.

#### 6.4 Nuoroda į kitus skirsnius

Taip pat žiūrėkite 7, 8 ir 13 skyriuose.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

## 7 SKIRSNIS: TVARKYMAS IR SANDĖLIAVIMAS

### 7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bendroji pagalba:                              | Naudokite bendrąją arba vietinę ištraukiamąją ventiliaciją, kad neįkvėptumėte garų ir aerozolių. Neišleiskite į kanalizaciją, paviršinį vandenį ir dirvą. Panaudoję nedelsdami sandariai uždarykite talpyklą.                                                                                                                                     |
| Apsaugos nuo gaisro ir sprogdimo instrukcijos: | Gerai išvėdinkite. Laikykite/naudokite toliau nuo užsidegimo šaltinių. Nerūkykite. Naudokite žiežirbų nesukeliančius įrankius. Apsaugokite nuo statinių elektros krūvių. Garai yra sunkesni už orą ir sklinda palei grindis. Su oru susimaišę garai sudaro sprogus mišinius.                                                                      |
| Patarimai dėl bendros darbo higienos:          | Laikykites asmeninės higienos normų (plaukite rankas prieš pertraukas ir baigę darbus). Dirbdami nevalgykite, negerkite ir nerūkykite. Neįkvėpkite garų/dūmų. Venkite kontakto su oda, akimis ir drabužiais. Nusivilkite suteptus drabužius ir, prieš naudodami pakartotinai, išskalbkite. Dėvėkite asmeninės apsaugos priemones (žr. 8 skyrelį). |

### 7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

|                                                            |                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sandėliavimo patalpoms ir talpykloms taikomi reikalavimai: | Atidarius talpyklę po naudojimo ją reikia sandariai uždaryti ir pastatyti vertikaliai, kad būtų išvengta nutekėjimo. Negalima pakuotės laikyti nepažymėtos. |
| Kita informacija apie sandėliavimo sąlygas:                | Laikykite vėsioje, sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje. Laikykite atskirai nuo maisto, gėrimų ir pašaro. Laikykite tik originaliose pakuotėse.              |
| Atsargos su skirtingais produktais:                        | Laikykite atskirai nuo maisto, gėrimų ir pašaro. Laikykite atskirai nuo oksidantų, stiprios rūgštys, stiprūs pagrindai.                                     |

### 7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai)

Nurodytus naudojimo būdus žr. 1 skyriuje.

## 8 SKIRSNIS: POVEIKIO KONTROLĖ / ASMENS APSAUGA

### 8.1 Kontrolės parametrai

#### Profesinio poveikio ribinės vertės

Prašome perskaityti naujausią atitinkamo originalo teksto versiją ir konsultuotis su darbo higienos specialistu ar panašios srities specialistu, vietos įstaigomis.

#### Biologinio Poveikio Ribinės Vertės

Sudėtinei medžiagai(-oms) nenustatytos biologinio poveikio ribos.

#### DNEL Vertės

| Cheminės medžiagos pavadinimas                                       | Poveikio veiksniams modelis                   | Poveikio būdas    | Ribinė vertė        |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|---------------------|
| N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas<br>CAS Nr.:2372-82-9 | Darbininkas (ilgalaikis, sisteminis poveikis) | Inhaliacinis(ė)   | 789 µg/m³           |
|                                                                      | Vartotojas (ilgalaikis, sisteminis poveikis)  | Inhaliacinis(ė)   | 118 µg/m³           |
|                                                                      | Darbininkas (ilgalaikis, sisteminis poveikis) | Dermalinis(ė)     | 8.96 mg/kg bw/diena |
|                                                                      | Vartotojas (ilgalaikis, sisteminis poveikis)  | Dermalinis(ė)     | 3.2 mg/kg bw/diena  |
|                                                                      | Vartotojas (ilgalaikis, sisteminis poveikis)  | Per burną(ė)      | 40 µg/kg bw/diena   |
| Dideildimetilamonio chloridas<br>CAS Nr.:7173-51-5                   | Nenustatyta riba.                             | Nenustatyta riba. | Nenustatyta riba.   |
| 2-Amino-2-metilpropanolis<br>CAS Nr.:124-68-5                        | Darbininkas (ilgalaikis, sisteminis poveikis) | Inhaliacinis(ė)   | 6.5 mg/m³           |
|                                                                      | Vartotojas (ilgalaikis, sisteminis poveikis)  | Inhaliacinis(ė)   | 1.6 mg/m³           |
|                                                                      | Darbininkas (ilgalaikis, sisteminis poveikis) | Dermalinis(ė)     | 7.3 mg/kg bw/diena  |
|                                                                      | Vartotojas (ilgalaikis, sisteminis poveikis)  | Dermalinis(ė)     | 37 mg/kg bw/diena   |
|                                                                      | Vartotojas (ilgalaikis, sisteminis poveikis)  | Per burną(ė)      | 460 µg/kg bw/diena  |

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

#### PNEC Vertės

| Cheminės medžiagos pavadinimas                                       | Poveikio būdas                        | Ribinė vertė   |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|
| N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas<br>CAS Nr.:2372-82-9 | Gėlas vanduo                          | 1 µg/L         |
|                                                                      | Jūros vanduo                          | 100 ng/L       |
|                                                                      | Protarpinis išleidimas (gėlas vanduo) | 150 ng/L       |
|                                                                      | Nuotekų valymo įrenginiai             | 180 µg/L       |
|                                                                      | Nuosėdos (gėlas vanduo)               | 3.2 mg/kg dw   |
|                                                                      | Protarpinis išleidimas (jūros vanduo) | 130 µg/kg dw   |
|                                                                      | Dirvožemis                            | 45.34 mg/kg dw |
| Didecildimetilamonio chloridas<br>CAS Nr.:7173-51-5                  | Gėlas vanduo                          | 1.1 µg/L       |
|                                                                      | Jūros vanduo                          | 110 ng/L       |
|                                                                      | Protarpinis išleidimas (gėlas vanduo) | 210 ng/L       |
|                                                                      | Protarpinis išleidimas (jūros vanduo) | 21 ng/L        |
|                                                                      | Nuotekų valymo įrenginiai             | 140 µg/L       |
|                                                                      | Nuosėdos (gėlas vanduo)               | 61.86 mg/kg dw |
|                                                                      | Nuosėdos (jūros vanduo)               | 6.186 mg/kg dw |
| 2-Amino-2-metilpropanolis<br>CAS Nr.:124-68-5                        | Gėlas vanduo                          | 188 µg/L       |
|                                                                      | Jūros vanduo                          | 18.8 µg/L      |
|                                                                      | Protarpinis išleidimas (gėlas vanduo) | 1.88 mg/L      |
|                                                                      | Nuotekų valymo įrenginiai             | 10 mg/L        |
|                                                                      | Nuosėdos (gėlas vanduo)               | 710 µg/kg dw   |
|                                                                      | Nuosėdos (jūros vanduo)               | 71 µg/kg dw    |
|                                                                      | Dirvožemis                            | 30 µg/kg dw    |

## 8.2 Poveikio kontrolės priemonės

### Atitinkamos techninio valdymo priemonės

Žiūrėkite skyrius 7. Nereikia imtis jokių papildomų priemonių.

### Individualios saugos priemonės

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Akių ir veido apsauga:       | Dėvėkite apsauginius akinius (EN 166) papildydami ir (arba) ruošdami darbinį tirpalą, taip pat naudojimo metu.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Rankų apsauga:               | Trumpalaikis sąlytis: pirštinės, kurių apsaugos indeksas ne mažesnis kaip 2 klasė (EN 374, prasiskverbimo laikas > 30 min.) G ir K klasių medžiagoms. Ilgalaikis sąlytis: pirštinės, kurių apsaugos indeksas ne mažesnis kaip 6 klasė (EN 374, prasiskverbimo laikas > 480 min.) G ir K klasių medžiagoms (G klasė: aminai; K klasė: neorganinės bazės). |
| Kūno apsauga:                | Prijuostė ir darbo bateliai arba batai. Nelaimingo atsitikimo pagalbos darbuotojai turi dėvėti tinkamas kūno apsaugos priemones.                                                                                                                                                                                                                         |
| Kvėpavimo organų apsauga:    | Venkite aerozolio susidarymo. Jei susidaro aerozolis, naudokite kvėpavimo takų apsaugą.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Apsauga nuo terminių pavojų: | Nėra duomenų.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Higienos priemonės:          | Laikykitės asmeninės higienos normų (plaukite rankas prieš pertraukas ir baigę darbus). Tvarkykite laikydamiesi geros pramoninės higienos ir saugumo praktikos. Venkite kontakto su oda, akimis ir drabužiais. Dirbdami nevalgykite, negerkite ir nerūkykite. Neįkvėpkite garų/aerozolių.                                                                |

### Poveikio aplinkai kontrolės priemonės

Laikykitės įprastų atsargumo priemonių dirbant su cheminėmis medžiagomis. Nepilkite koncentrato į kanalizaciją. Venkite koncentrato patekimo į aplinką.

## 9 SKIRSNIS: FIZIKINĖS IR CHEMINĖS SAVYBĖS

### 9.1 Informacija apie pagrindines fizikines ir chemines savybes

**Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe**

---

|                                                                                       |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Fizinė būseną:                                                                        | Skystis                               |
| Agregatinė būseną:                                                                    | Permatomas, šiek tiek klampus skystis |
| Spalva:                                                                               | Mėlyna                                |
| Kvapą:                                                                                | Aromatingas                           |
| Lydimosi temperatūra:                                                                 | Nėra duomenų.                         |
| Stingimo temperatūra:                                                                 | Nėra duomenų.                         |
| Virimo temperatūra arba pradinė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas: | Nėra duomenų.                         |
| Degumas:                                                                              | Gaminys yra nedegus.                  |
| Apatinė sprogo riba:                                                                  | Netaikomas.                           |
| Viršutinė sprogo riba:                                                                | Netaikomas.                           |
| Pliūpsnio temperatūra:                                                                | Nėra duomenų.                         |
| Savaiminio užsidegimo temperatūra:                                                    | Neužsidega savaime.                   |
| Skilimo temperatūra:                                                                  | Nėra duomenų.                         |
| pH vertė (neskiestas):                                                                | 11.5 - 13.0                           |
| pH vertė (praskiestas tirpalas):                                                      | 10.0 - 11.5 (2%)                      |
| Kinematinė klampa:                                                                    | Nėra duomenų.                         |
| Tirpumas:                                                                             | Visiškai maišosi su vandeniu.         |
| Pasiskirstymo koeficientas n-oktanolis / vanduo:                                      | Netaikomas.                           |
| Garų slėgis esant 50 °C temperatūrai:                                                 | Nėra duomenų.                         |
| Tankis:                                                                               | 0.99 g/cm <sup>3</sup>                |
| Santykinis tankis:                                                                    | 0.99                                  |
| Santykinis garų tankis (20 °C):                                                       | Nėra duomenų.                         |

**9.2 Kita informacija**

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Oksidacinės savybės: | Neturi oksiduojančių savybių. |
| Sprogosios savybės:  | Produktas nesproguos.         |
| Garavimo greitis:    | Nėra duomenų.                 |
| Maišumą:             | Visiškai maišosi su vandeniu. |
| Kita informacija:    | Nėra duomenų.                 |

---

**10 SKIRSNIS: STABILUMAS IR REAKTYVUMAS**

---

**10.1 Reaktyvumas**

Mišinys nėra reaktyvus.

**10.2 Cheminis stabilumas**

Stabilus esant normaliai temperatūrai ir slėgiui bent iki galiojimo datos, nurodytos ant talpyklos. Nežymūs spalvos ar kvapo pokyčiai, kurie neturi įtakos produkto savybėms, gali pasirodyti pasibaigus galiojimo laikui.

**10.3 Pavojingų reakcijų galimybė**

Įprasto naudojimo sąlygomis pavojingų reakcijų nežinoma.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

---

#### 10.4 Vengtinios sąlygos

Venkite ir kitų sąlygų, kurios nėra paminėtos 7 skyriuje.

#### 10.5 Nesuderinamos medžiagos

Venkite kontakto su medžiagomis, kurios yra jautrios stiprioms rūgštims ar bazėms. Venkite kontakto su nesukietėjusiu plienu ir jautriais spalvotaisiais metalais.

#### 10.6 Pavojingi skilimo produktai

Įprastai laikant ir naudojant pavojingų skilimo produktų nesusidaro.

---

### 11 SKIRSNIS: TOKSIKOLIGINĖ INFORMACIJA

---

#### 11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

##### Informacija apie tikėtinus poveikio būdus

|                   |                                                      |
|-------------------|------------------------------------------------------|
| Įkvėpimas:        | Informacija apie atitinkamą poveikį pateikta toliau. |
| Sąlytis su oda:   | Informacija apie atitinkamą poveikį pateikta toliau. |
| Patekimas į akis: | Informacija apie atitinkamą poveikį pateikta toliau. |
| Nurijimas:        | Informacija apie atitinkamą poveikį pateikta toliau. |

##### Ūmus toksiškumas

|              |                                               |
|--------------|-----------------------------------------------|
| Mišinys:     | ATEmix: LD50 (žiurkė, nurijimas) > 1000 mg/kg |
| Komponentai: | Nėra duomenų.                                 |

##### Odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| Mišinys:     | Sukelia nudegimus. |
| Komponentai: | Nėra duomenų.      |

##### Didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| Mišinys:     | Smarkiai pažeidžia akis. |
| Komponentai: | Nėra duomenų.            |

##### Kvėpavimo takų ar odos jautrinimas

|              |                                                                     |
|--------------|---------------------------------------------------------------------|
| Mišinys:     | Neklasifikuojama kaip cheminė medžiaga, sukelianti didelį jautrumą. |
| Komponentai: | Nėra duomenų.                                                       |

##### Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms

|              |                                                                                |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Mišinys:     | Ne mutagenas. Sudėtyje nėra ingredientų, su žinomomis mutageninėmis savybėmis. |
| Komponentai: | Nėra duomenų.                                                                  |

##### Kancerogeniškumas

|              |                                                                         |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Mišinys:     | Sudėtyje nėra sudedamųjų dalių su žinomomis kancerogeninėmis savybėmis. |
| Komponentai: | Nėra duomenų.                                                           |

##### Toksiškumas reprodukcijai

|              |                                                                                      |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Mišinys:     | Šiame produkte nėra sudedamųjų dalių, turinčių žinomą toksinį poveikį reprodukcijai. |
| Komponentai: | Nėra duomenų.                                                                        |

##### STOT (vienkartinis poveikis)

|              |               |
|--------------|---------------|
| Mišinys:     | Nėra duomenų  |
| Komponentai: | Nėra duomenų. |

##### STOT (kartotinis poveikis)

|              |               |
|--------------|---------------|
| Mišinys:     | Nėra duomenų  |
| Komponentai: | Nėra duomenų. |



Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

#### Aspiracijos pavojus

Mišinys: Nėra duomenų.  
Komponentai: Nėra duomenų.

### 11.2 Informacija apie kitus pavojus

#### Endokrininės sistemos ardamosios savybės

Mišinys: Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

Komponentai: Nėra duomenų.

**Kiti pavojai**

Mišinys: Nėra duomenų.  
Komponentai: Nėra duomenų.

## 12 SKIRSNIS: EKOLOGINĖ INFORMACIJA

### 12.1 Toksiškumas

Tikimasi, kad atskiesto, naudojimui paruošto, šio produkto tirpalo išsiskyrimas neturės jokio ekotoksinio poveikio. Koncentruotas tirpalas gali turėti ilgalaikį ir plačiai paplitusį toksinį poveikį vandens ir sausumos organizmams. Koncentruoto tirpalo išsiskyrimas gali neigiamai paveikti nuotekų valymo įrenginių darbą. Ekotoksikologinių testų duomenų, susijusių su visu produktu, nėra. Ekotoksikologinė rizika buvo įvertinta remiantis turimais duomenimis apie produkto sudedamąsias dalis ir koncentracijas, jei tokių yra.

### 12.2 Patvarumas ir skaidumas

Produkto sudedamosios dalys pasižymi geromis biologinio skaidumo savybėmis. Produkte esančios paviršinės medžiagos atitinka ploviklių Reglamente (EC) Nr.648/2004 nustatytus biologinio skaidymosi reikalavimus. Remiantis turimais duomenimis, biologinis skaidumas nuotekų valymo įrenginiuose gali būti priskirtas kaip aukštas. Didelės produkto koncentracijos gali turėti įtakos aktyviojo dumblo biologiniam skaidymuisi. Prieš išleidami koncentruotą tirpalą į nuotekų valymo įrenginius, turite gauti vietos valdžios institucijų sutikimą.

| Cheminės medžiagos pavadinimas                  | Biologinis skaidymas | Šaltinis         | Pastabos                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|------------------|-------------------------------|
| N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas | >70%                 | OECD 301 D, 28 D | Lengvai biologiškai skaidoma. |
| Didecildimetilamonio chloridas                  | Ca. 60%              | OECD 301 D       | Lengvai biologiškai skaidoma. |
| 2-Amino-2-metilpropanolis                       | Ca. 50%              | OECD 301 B, 26 D | Nėra duomenų.                 |

### 12.3 Bioakumuliacijos potencialas

Mišinys: Remiantis turimais duomenimis, jokia produkto sudedamoji dalis neturėtų turėti bioakumuliacijos potencialo.

Komponentai: Nėra duomenų.

### 12.4 Judumas dirvožemyje

Mišinys: Nesitikima, kad produktas bus mobilus dideliais atstumais, nes daugumos produkto sudedamųjų dalių turi gerą biologinį skaidumą. Likusios sudedamosios dalys (pvz. mineralinės druskos) įsigeria į dirvą be neigiamo ekologinio poveikio. Šis produktas sumažina vandens paviršiaus įtempimą. Dėl galimo vandens toksiškumo reikia imtis skubių nukenksminimo priemonių, jei kyla pavojus, kad dideli kiekiai pateks į gruntinį vandenį arba vandens sistemas.

Komponentai: Nėra duomenų.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

---

## 12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

Šios medžiagos/mišinio sudėtyje nėra komponentų, kurie laikomi patvariais, biologiškai besikaupiančiais ir toksiškais (PBT) arba labai patvariais ir labai biologiškai besikaupiančiais (vPvB), kai koncentracija yra 0,1% arba didesnė.

## 12.6 Endokrininės sistemos ardamosios savybės

Šioje medžiagoje/mišinyje nėra komponentų, laikomų turinčiais endokrininę sistemą ardančių savybių pagal REACH reglamento 57 straipsnio f punktą, Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/2100 ar Komisijos reglamentą (ES) 2018/605, kurių koncentracija būtų 0,1 % ar didesnė.

## 12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis

Produkte nėra sudedamųjų dalių, galinčių ardyti ozono sluoksnį arba sukelti visuotinį atšilimą. Produkte nėra sunkiųjų metalų ar jų junginių, kaip apibrėžta 2006/11/EG. Produkte nėra absorbuojamų organinių halogenų (AOX) arba lakiųjų organinių junginių (VOC).

---

## 13 SKIRSNIS: ATLIEKŲ TVARKYMAS

---

### 13.1 Atliekų apdorojimo metodai

Šalinimo būdai:

Išmeskite šį produktą laikydamiesi nacionalinių ir regioninių nuostatų. Atliekų kodas EDT Nr.: 070699 (Grupė: GMTN atliekos nuo riebalų, tepalų, muilo, ploviklių, dezinfekavimo priemonių ir asmeninių apsaugos produktų). Teisingai praskiestas šio produkto naudoti paruoštas tirpalas gali būti išpiltas į kanalizacijos sistemą. Nedideli produkto kiekiai (iki 100 ml per dieną) gali būti išpilti į kanalizacijos sistemą praskiedus 1:30 vandeniu iš čiaupo.

Užterštos pakuotės:

Tuščias pakuotes galima tvarkyti kaip buitines atliekas. Su pakuote, kurioje yra produktas, elkitės taip pat, kaip su pačiu produktu. Kur tai įmanoma, yra pateiktos nuorodos į vietinius atliekų šalinimo reglamentus, SDS 15 skyriuje. Vartotojas yra visiškai atsakingas už susipažinimą su galiojančiais reglamentais ir jų laikymąsi.

---

## 14 SKIRSNIS: INFORMACIJA APIE VEŽIMĄ

---

Sausumos transportas (ADR/ADN/RID)

### 14.1 JT numeris

UN 1903

### 14.2 JT tinkamas krovinio pavadinimas

DEZINFEKCINIS SKYSTIS, ĖDUS, K.N. (N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas, Didecildimetilamonio chloridas)

### 14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

8

### 14.4 Pakuotės grupė

III | Pavojaus ženklas(ai): 8 | LQ: 5 L

### 14.5 Pavojus aplinkai

Pavojus aplinkai: Taip

### 14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams

Žiūrėkite nuo 6 iki 8 skyriaus.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

---

## Jūrų transportas (IMDG/IMO)

### 14.1 JT numeris

UN 1903

### 14.2 JT tinkamas krovinio pavadinimas

DEZINFEKČINIS SKYSTIS, ĖDUS, K.N. (N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas, Didecildimetilamonio chloridas)

### 14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

8

### 14.4 Pakuotės grupė

III | Pavojaus ženklas(ai): 8 | LQ: 5 L

### 14.5 Pavojus aplinkai

Pavojus aplinkai: Taip  
Jūros teršalas: Taip

### 14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams

Žiūrėkite nuo 6 iki 8 skyriaus.

### 14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones

Netaikoma produktui gamyklinėje pakuotėje.

## Oro transportas (IATA)

### 14.1 JT numeris

UN 1903

### 14.2 JT tinkamas krovinio pavadinimas

DEZINFEKČINIS SKYSTIS, ĖDUS, K.N. (N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diaminas, Didecildimetilamonio chloridas)

### 14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s)

8

### 14.4 Pakuotės grupė

III | Pavojaus ženklas(ai): 8 | LQ: 5 L

### 14.5 Pavojus aplinkai

Pavojus aplinkai: Taip

### 14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams

Žiūrėkite nuo 6 iki 8 skyriaus.

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

---

## 15 SKIRSNIS: INFORMACIJA APIE REGLAMENTAVIMĄ

---

### 15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai

Produktas buvo klasifikuotas ir pažymėtas pagal Reglamentą (EC) Nr. 1272/2008 (CLP). Produktas atitinka Reglamento (EC) Nr. 1907/2006 (REACH), Reglamento (EC) Nr. 648/2004 (Ploviklio Reglamentas), Reglamento (EU) Nr. 528/2012 (Biocidų Reglamentas), Direktyvos 93/42/EC (Medicinos Prietaisų Direktyva), ir Reglamento (EU) Nr. 2017/745 dėl medicinos priemonių (MDR), reikalavimus, jei tai taikoma.

### 15.2 Cheminės saugos vertinimas

Šio produkto cheminės saugos vertinimas neatliktas.

---

## 16 SKIRSNIS: KITA INFORMACIJA

---

### Nurodomi pakeitimai

1.3 Saugos duomenų lapo teikėjo duomenys - Atnaujintas.

### Santrumpos ir akronimai

ADN - Europos sutartis dėl tarptautinio pavojingų krovinių vežimo vidaus vandenų keliais  
ADR - Europinis susitarimas dėl tarptautinių pavojingų krovinių pervežimų keliais  
ASTM - Amerikos bandymų ir medžiagų draugija  
AwSV - Ordinance on facilities for handling substances that are hazardous to water  
BOD - Biocheminis deguonies suvartojimas  
c.c. - Uždarasis indas  
CAS - CAS numerių suteikimo bendrija  
CESIO - Organinių tensidų ir jų tarpinių junginių Europos komitetas  
COD - Cheminis deguonies suvartojimas  
DMEL - Surastas minimalaus efekto lygis  
DNEL - Nukreiptas nulinio efekto lygis  
EbC50 - Median concentration in terms of reduction of growth  
EC - Veiksminga koncentracija  
EINECS - Europos cheminių medžiagų inventorių  
EN - European Norm  
ErC50 - Median concentration in terms of reduction of growth rate  
GGVSEB - Pavojingų medžiagų potvarkis dėl gabenimo gatvėmis, geležinkeliais ir laivais  
GGVSee - Pavojingų medžiagų potvarkis dėl gabenimo jūromis  
GLP - Gera laboratorinė patirtis  
GMO - Genetiškai modifikuotas organizmas  
IATA - Tarptautinė skrydžių transporto sąjunga  
ICAO - Tarptautinė civilinių skrydžių organizacija  
IMDG - Tarptautinis pavojingų krovinių kodas jūrose  
ISO - Tarptautinė standartizacijos organizacija  
LD/LC - Lethal dose/concentration  
LOAEL - Žemiausia cheminės medžiagos dozė, kurią skyrus atliekant eksperimentą su gyvūnais dar buvo stebimi pažeidimai  
LOEL - Žemiausia cheminės medžiagos dozė, kurią skyrus atliekant eksperimentą su gyvūnais dar buvo stebimas poveikis  
LQ - Ribotas kiekis  
M-Factor - Dauginimo koeficientas  
NOAEL - Didžiausia dozė medžiagos, kurią vartojant ilgesnį laiką nebuvo pastebėta jokių matomų ar pamatuojamų pažeidimų  
NOEC - Koncentracija be pastebimo poveikio  
NOEL - Dozė be pastebimo poveikio  
o.c. - Atviras indas  
OECD - Mokslinio bendradarbiavimo ir vystymo organizacija  
OEL - Ribinė vertė darbo aplinkoje  
PBT - Švytinantis, biologiškai kaupiamas, toksinis  
PNEC - Nuspėjama koncentracija bet kurioje aplinkos terpėje, kuriai esant nebespireiškia žala aplinkai

Produkto pavadinimas: actisolve® instrusafe

REACH - REACH registracija

RID - Potvarkis prie tarptautinio susitarimo dėl pavojingų krovinių gabenimo geležinkeliais

SVHC - Didelį rūpestį keliančios medžiagos

TA - Techninė instrukcija

TRGS - Techninės taisyklės apie pavojingas medžiagas

vPvB - Stipriai švytinantis, stipriai biologiškai kaupiamas

WGK - Vandens užterštumo klasė

**Pagrindinės literatūros nuorodos ir duomenų šaltiniai**

Nėra duomenų.

**Taikyta klasifikacija ir naudotos procedūros nustatant mišinių klasifikaciją pagal Reglamentą (EB) 1272/2008 [CLP]**

| Pavojingumo kategorija | Pavojų nurodymo kodai | Klasifikavimo procedūra              |
|------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| Acute Tox. 4           | H302                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Skin Corr. 1C          | H314                  | Remiantis bandymų duomenimis.        |
| Eye Dam. 1             | H318                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| STOT RE 2              | H373                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Aquatic Acute 1        | H400                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |
| Aquatic Chronic 2      | H411                  | Suderinta (iteisinta) klasifikacija. |

**Atitinkamų frazių sąrašas**

- H301 Toksiška prarijus.
- H302 Kenksminga prarijus.
- H314 Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.
- H315 Dirgina odą.
- H318 Smarkiai pažeidžia akis.
- H319 Sukelia smarkų akių dirginimą.
- H373 Gali pakenkti organams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai.
- H400 Labai toksiška vandens organizmams.
- H410 Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
- H411 Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
- H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

**Mokymų rekomendacijos**

Reikia atsižvelgti į nacionalines įstatymų galios normas dėl darbuotojų instruktavimo.

Duomenys šiose saugos specifikacijose pateikti remiantis turimomis žiniomis ir atitinka apdorojimo dieną turimą informaciją. Informacijoje turi būti pateikti pagrindiniai punktai, susiję su šiose specifikacijose minimo produkto saugiu naudojimu jį laikant, perdirbant, transportuojant ir šalinant. Duomenys negali būti taikomi kitiems produktams. Jei produktas skiedžiamas, maišomas ar perdirbamas su kitomis medžiagomis, arba perdirbamas, tai šiose saugumo specifikacijose pateiktų duomenų negalima perkelti taip pagamintai naujai medžiagai, jei jose aiškiai nenurodyta kitaip.